



Comune di Roma  
Municipio Roma XVII

## Premessa della Presidente

*Attraverso l'attività di ripartizione delle risorse finanziarie disponibili che si concretizza nella formazione del bilancio annuale, le pubbliche amministrazioni programmano gli interventi nei settori di competenza.*

*Da questa sintetica definizione si può facilmente comprendere come la fase decisionale che riguarda la formazione del Bilancio e del Programma delle Opere Pubbliche (Piano degli Investimenti) sia una fase strategica per il conseguimento degli obiettivi politici dei governi istituzionali, che attraverso le scelte di Bilancio possono rendere operativi gli impegni assunti nei confronti dei propri elettori.*

*Altrettanto rilievo assume la circostanza che gli amministratori pubblici **scelgano** di condividere con i propri cittadini la fase delle scelte sulla ripartizione delle risorse economiche e finanziarie, destinate ai servizi alle persone, agli investimenti per la realizzazione di nuove opere pubbliche o alla manutenzione ordinaria e straordinaria delle strutture esistenti.*

*Si tratta di un atto di grande responsabilità, che avvia un processo dialettico tra amministratori e amministrati con la finalità di ricostruire il concetto di bene comune, trasformando le tensioni ed il confronto politico in un progetto condiviso, attraverso il quale istituzioni e cittadini decidono insieme l'ordine di priorità delle spese.*

*Proprio perché convinti di questo, abbiamo deciso di riproporre la procedura di partecipazione, anche se le tormentate vicende dello scorso anno legate al cambio di Amministrazione in Campidoglio e al Piano di Risanamento avviato dalla Giunta Alemanno grazie ai finanziamenti straordinari del Governo, hanno fatto saltare del tutto la consueta prassi di approvazione del Bilancio, con ritardi che hanno determinato il blocco di tutta l'attività amministrativa e dei progetti. Le proposte approvate dai Consigli dei Municipi non sono state tenute in nessuna considerazione, vanificando del tutto il processo di partecipazione messo in atto lo scorso anno; se e come recuperarne gli esiti sarà un argomento che potremo affrontare insieme nei prossimi appuntamenti di discussione.*

*E' certo però che a fronte di una concezione sbagliata di decentramento, che riguarda solo le funzioni e mai i processi decisionali, in una fase in cui assistiamo ad un trend negativo per quanto riguarda l'attribuzione delle risorse umane, strumentali e finanziarie ai Municipi, con i nostri bilanci che vanno sempre più assottigliandosi, il confronto serrato con l'Amministrazione Capitolina per far sì che il ruolo dei Municipi di Roma venga sempre più valorizzato e reso effettivo attraverso un decentramento "vero" – cogliendo in pieno le opportunità offerte dalla nuova legge su Roma Capitale – sarà uno degli obiettivi principali che cercheremo di perseguire nel corso dell'attuale mandato politico.*

Antonella De Giusti

# **LE ASSEMBLEE CON I CITTADINI**

**Lunedì 7 settembre ore 17.00**

Centro Anziani di Via Sabotino

**Mercoledì 9 settembre ore 17.00**

Sala Consiliare del Municipio XVII

Circonvallazione Trionfale, 19

# ROMA



Comune di Roma  
Municipio Roma XVII

## COMUNE DI ROMA MUNICIPIO ROMA XVII

### AVVISO PUBBLICO

La Giunta del Municipio XVII ha approvato il *“Progetto per la sperimentazione dei meccanismi di coinvolgimento dei cittadini nelle decisioni riguardanti le scelte economiche, finanziarie e di bilancio del Municipio Roma XVII”*. (1)

Cio' è stato reso possibile grazie al contributo concesso dalla Regione Lazio a quelle Amministrazioni che intendono sperimentare meccanismi di coinvolgimento dei cittadini nelle decisioni dell'Amministrazione per le proprie scelte economiche. (2)

Pertanto, il Municipio Roma XVII rende noto

#### L'AVVIO DEL PROCESSO DI

#### **PARTECIPAZIONE ALLA FORMAZIONE DELLE SCELTE ECONOMICHE E FINANZIARIE DEL MUNICIPIO ROMA XVII PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2010**

1. Con questo avviso il Municipio intende acquisire osservazioni e proposte utili alla elaborazione della proposta di Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2010 da inoltrare, successivamente, al Consiglio Comunale per le decisioni definitive;

2. Possono presentare le proprie osservazioni e proposte tutte le persone fisiche, residenti o operanti con continuità per motivi di lavoro o di studio sul territorio del Municipio Roma XVII, che abbiano compiuto il diciottesimo anno d'età.

3. Ogni soggetto interessato può consultare l'atto sottoposto al processo di partecipazione e acquisire il modulo predisposto per l'espressione del contributo, nonché ogni ulteriore informazione utile, compreso il testo integrale del presente Avviso, presso:

- Municipio Roma XVII – Circonvallazione Trionfale n.19 – Roma
- Sito Internet del Municipio Roma XVII, all'indirizzo [www.comune.roma.it/municipi/17](http://www.comune.roma.it/municipi/17)

4. Ogni soggetto può presentare o far pervenire il proprio contributo entro e non oltre il 18 Settembre 2009 compilando il modulo predisposto dal Municipio, tramite consegna diretta (che potrà avvenire entro il 18 Settembre 2009 alle ore 12.00 presso la sede del Municipio in Circonvallazione Trionfale n.19) o inviato a mezzo fax al numero 06.696.17.207 entro lo stesso termine.

Il modulo, compilato in ogni sua parte può contenere un numero massimo di 5 osservazioni articolate secondo il settore di riferimento (Sociale, Educativo, Culturale e Sportivo, Ambiente e Assetto del Territorio).

(1) Deliberazione Giunta Municipio XVII n.8 del 1 giugno 2009

(2) Deliberazione Giunta Regionale del Lazio del 6 marzo 2009 n.132, ai sensi dell'art.50 della Legge Regionale 28 aprile 2006 n.4.

Il Direttore del Municipio Roma XVII  
Dott. Vincenzo Vastola

# SCHEDA ESPLICATIVA

## CHE COSA E' IL BILANCIO PARTECIPATO

Il Bilancio partecipato del Municipio XVII è il risultato di un confronto diretto tra i cittadini e i rappresentanti del Municipio con lo scopo di raccogliere idee e suggerimenti per la formulazione della proposta di Bilancio del Municipio, che dovrà poi essere approvata in prima istanza dal Consiglio del Municipio e successivamente dal Consiglio Comunale. Possono partecipare alla fase preliminare tutti i cittadini interessati che abitano, studiano o lavorano in modo continuativo nel territorio municipale, e che abbiano compiuto i 18 anni.

Il procedimento di partecipazione prevede una prima fase in cui vengono messe a disposizione dei cittadini le informazioni relative al Bilancio; nella fase successiva sono previsti i momenti di confronto e consultazione tra amministratori e cittadini finalizzati a determinare una lista di proposte rispetto ad aree tematiche preventivamente definite.

Nella terza e ultima fase le proposte dei cittadini saranno opportunamente valutate dall'Amministrazione sotto il profilo della fattibilità tecnica ed amministrativa, per la scelta di quelle da inserire nella proposta di Bilancio che sarà approvata dal Municipio. Tutte le proposte scaturite dal processo partecipativo, corredate ciascuna dalla relativa risposta dell'amministrazione ed opportunamente catalogate, saranno raccolte in un "Documento della Partecipazione" che rappresenta la sintesi dell'intero procedimento.

Ogni partecipante potrà formulare un massimo di 5 proposte attraverso l'apposita scheda, che dovrà essere riconsegnata presso la sede del Municipio in Circonvallazione Trionfale, 19 entro le **ore 12.00 del giorno 18 settembre 2009** oppure spedita a mezzo fax al numero 06.696.17.207 entro lo stesso termine.

Da quest'anno – su iniziativa della Regione Lazio – sarà possibile sperimentare l'innovativo sistema di voto elettronico E-poll, una postazione mobile che consente attraverso un sistema touch screen di selezionare da una lista di proposte quelle per le quali si desidera votare.

I cittadini potranno conoscere gli esiti del processo di partecipazione consultando il Documento della Partecipazione, mentre per sapere quali proposte saranno effettivamente finanziate dal Comune di Roma sarà necessario attendere l'approvazione del Bilancio da parte del Consiglio Comunale. L'informazione relativa sarà messa a disposizione dei cittadini attraverso tutti gli usuali mezzi di comunicazione.

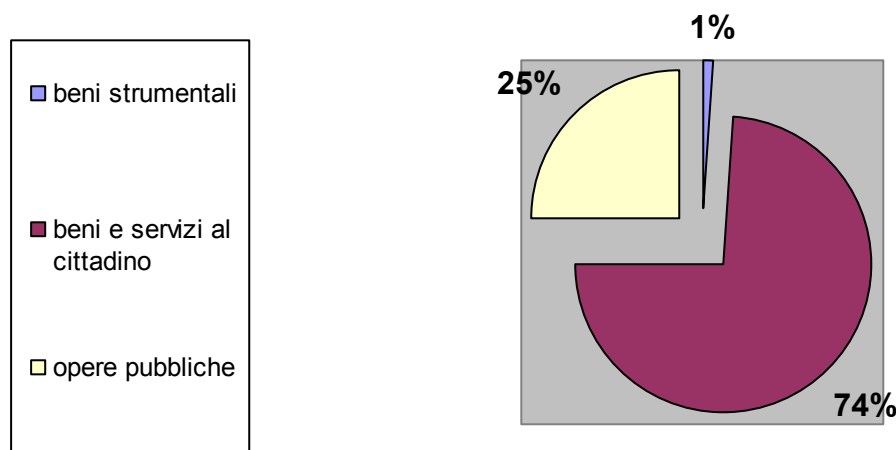
# IL BILANCIO DEL MUNICIPIO ROMA XVII

L'attuale forma di decentramento amministrativo in vigore nel Comune di Roma prevede, con specifico riferimento al tema della formazione del Bilancio annuale e del Piano delle Opere Pubbliche, che l'Amministrazione centrale, tenendo conto delle richieste avanzate dalle diverse macrostrutture che la compongono ( Dipartimenti, Municipi, Uffici Extradipartimentali) ed in relazione alle risorse disponibili, predisponga il documento contabile che sarà portato alla discussione e alla successiva approvazione dell'Assemblea Capitolina.

I Municipi, pertanto, non dispongono di autonomia in tema di bilancio ma partecipano alla formazione del bilancio complessivo del Comune di Roma attraverso una loro proposta, che può essere accolta in tutto o solo in parte in sede di redazione del documento definitivo da parte del Consiglio Comunale.

E' evidente che questa modalità di Bilancio "derivato" condiziona pesantemente le scelte che possono essere fatte dagli organi di governo del Municipio relativamente alle priorità di allocazione delle risorse, e ancora di più condiziona gli esiti della procedura di partecipazione.

## L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009



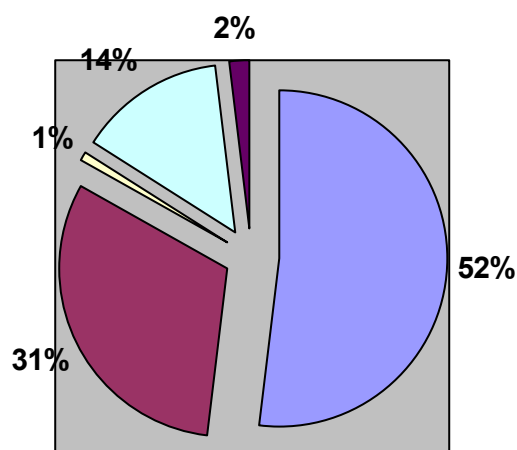
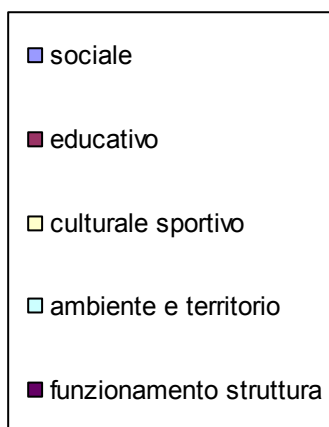
Per l'annualità corrente, il Bilancio iniziale del Municipio Roma XVII prevede una disponibilità di risorse pari a **€. 10.709.192,10**, articolate come di seguito specificato:

▪ <b>beni e servizi per il cittadino (spese correnti)</b>	<b>€. 8.006.876,10 (74%)</b>
▪ <b>opere pubbliche (spese in conto capitale)</b>	<b>€. 2.612.316,00 (25%)</b>
▪ <b>beni strumentali (spese in conto capitale)</b>	<b>€. 90.000,00 (1%)</b>

## BENI E SERVIZI EROGATI AL CITTADINO

Le risorse a disposizione del Municipio per l'erogazione di beni e servizi al cittadino, per un totale di **€.8.006.876,10**, sono così distribuite fra i diversi settori di intervento:

<b>Sociale</b>	<b>€. 4.217.109,25</b>	<b>(52%)</b>
<b>Educativo</b>	<b>€. 2.502.619,66</b>	<b>(31%)</b>
<b>Culturale e Sportivo</b>	<b>€. 50.400,00</b>	<b>( 1%)</b>
<b>Ambiente e Territorio</b>	<b>€. 1.086.597,19</b>	<b>(14%)</b>
<b>Funzionamento Struttura</b>	<b>€. 150.150,00</b>	<b>( 2%)</b>



Il **SETTORE SOCIALE** rappresenta oltre la metà della spesa corrente destinata all'erogazione dei servizi alla persona, che di seguito elenchiamo in dettaglio:

- Assistenza domiciliare adulti diversamente abili (SAISH)
- Assistenza ai bambini diversamente abili nelle scuole
- Assistenza indiretta ai soggetti diversamente abili (dietro presentazione di un rendiconto, viene erogato il rimborso della spesa sostenuta per assistenza).
- Contributo pagamento dell'affitto a seguito di sfratto esecutivo
- Contributi economici erogati a persone in situazione di disagio (adulti e anziani) o malate HIV
- Borse lavoro adulti e minori
- Assistenza domiciliare anziani (SAISA)
- Pagamento rette case di riposo per anziani
- Centri Sociali Anziani
- Soggiorni vacanze per anziani
- Punti Blu (soggiorni diurni estivi per anziani)
- Progetto Emergenza Estate
- Centro diurno per persone diversamente abili
- Centro Diurno per anziani fragili
- Gruppo appartamento per anziani
- Assistenza domiciliare per malati di Alzheimer
- Attività sportive per persone diversamente abili
- Assistenza leggera agli anziani (accompagnamento, spesa, commissioni)
- Assistenza domiciliare bambini (SISMIF)
- Pagamento rette case famiglia
- Contributi economici alle famiglie disagiate con bambini

Contributi economici alle famiglie affidatarie di bambini

Contributi ex ENAOLI (orfani)

Spazio Be.Bi. Via Cantore

Facilitazione all'inserimento nel contesto scolastico di minori figli di persone immigrate

Laboratori di teatro, ritmo movimento e parole

Gruppi di sostegno per genitori di bambini diversamente abili

Dimissioni protette per anziani e adulti in condizioni di fragilità

Il **SETTORE EDUCATIVO** rappresenta la seconda più significativa quota di spesa destinata ai servizi alle famiglie, che vengono svolti utilizzando personale dipendente dall'Amministrazione comunale nelle seguenti strutture per l'infanzia:

<b>N. 5 ASILI NIDO</b>	<b>Indirizzo</b>
A. EMO " IL NIDO DI IQBAL "	Via A. Emo, 13
GENOVESI - "BRONTOLO"	Via Genovesi, 24
MARESCIALLO GIARDINO IL MAGGIOLINO	Via N. Bucchi, 2
P.LE EROI "PINOCCHIO"	P.le Eroi, 12
COLOMBO"	Via Silvio Pellico, 9

#### **N. 2 SPAZI BE.BI.**

BIMBO MIO	Via Cantore, 4
POLLICINO	Via A. Emo, 8

#### **N. 6 SCUOLE MATERNE**

A. CAIROLI	Via G. Bruno, 2
E. PISTELLI	Via Monte Zebio, 35
G. LEOPARDI	Via Parco della Vittoria,30
G.B.VICO	P.Le Eroi,4
PIANCIANI	Via Porcari
UMBERTO I	Via Cassiodoro,2°

Inoltre, il Municipio garantisce anche altri servizi nel settore educativo, quali il servizio di refezione, la fornitura di arredi scolastici e la manutenzione ordinaria e straordinaria delle strutture scolastiche che ospitano la scuola primaria (elementare) e secondaria di primo grado (media), mentre la manutenzione delle sedi degli istituti di istruzione superiore spetta alla Provincia.

Le sedi scolastiche sulle quali il Municipio svolge la sua attività di manutenzione edilizia sono di seguito elencate:

#### **N. 6 SCUOLE ELEMENTARI**

A. CAIROLI	Via G. Bruno, 2
E.PISTELLI	Via Monte Zebio, 35
G.B.VICO	Piazzale Degli Eroi, 4
L.VACCARI	Viale Angelico,22
G. LEOPARDI	Via Parco della Vittoria, 30
UMBERTO I	Via Cassiodoro, 2

#### **N. 7 SCUOLE MEDIE INFERIORI**

COL DI LANA	Via Col Di Lana 5
CONVITTO NAZIONALE	Piazza Monte Grappa,5
DANTE ALIGHIERI (sede)	Via Cassiodoro 2
DANTE ALIGHIERI (succursale)	Via Camozzi,8
G.G.BELLI	Via Mordini 19
L. ARIOSTO	Via L. Rizzo, 1
GIOVANNI XXIII	Parco Della Vittoria 30

Tra gli ulteriori servizi riferibili al settore educativo, ricordiamo anche l'organizzazione di centri ricreativi estivi per bambini.

Il **SETTORE AMBIENTE e ASSETTO DEL TERRITORIO** costituisce il terzo ambito di spesa nel Bilancio del Municipio e si articola nelle seguenti attività:

Manutenzione ordinaria delle strade (circa 2 milioni di mq) e della rete di smaltimento acque

Manutenzione ordinaria del patrimonio immobiliare

Repressione dell'abusivismo edilizio

Manutenzione del verde pubblico, attraverso interventi aggiuntivi oltre quelli effettuati dal competente

Dipartimento Ambiente

Il **SETTORE CULTURA E SPORT** è una voce di spesa che gode di un trasferimento di risorse estremamente limitato, soprattutto in rapporto alla richiesta proveniente dal territorio di supporto all'organizzazione di manifestazioni ed eventi di carattere culturale.

Il capitolo di spesa relativo al **FUNZIONAMENTO DELLA STRUTTURA** riguarda i fondi assegnati al Municipio per l'acquisto di mezzi e strumenti di uso corrente per lo svolgimento delle attività di istituto. Nella tabella che segue, viene descritta la serie storica 2006 – 2009 dei fondi assegnati al Municipio suddivisi per i vari settori di spesa.

### **Tabella comparativa relativa ai bilanci del Municipio per gli anni 2006 – 2007 – 2008 - 2009**

<b>Settori di intervento per Beni e servizi al cittadino (spesa corrente)</b>	<b>Bilancio consuntivo anno 2006</b>	<b>Bilancio consuntivo anno 2007</b>	<b>Bilancio consuntivo anno 2008</b>	<b>Bilancio iniziale anno 2009</b>
Sociale	3.970.943,31	4.267.962,69	4.244.671,42	4.217.109,25
Educativo	1.460.561,49	1.595.474,62	2.224.967,85	2.502.619,66
Culturale sportivo	34.762,96	74.762,96	90.545,06	50.400,00
Ambiente e Assetto del Territorio	1.033.006,79	1.298.006,79	1.688.317,21	1.086.597,19
Attività Tributaria e Recupero dell'evasione	56.000,00	62.500,00	41.000,46	0,00
Spese di funzionamento	111.620,17	141.620,17	137.970,64	150.150,00
<b>TOTALE</b>	<b>6.666.894,72</b>	<b>7.440.327,63</b>	<b>8.427.472,64</b>	<b>8.006.876,10</b>



**(PROGRAMMA DELLE OPERE PUBBLICHE)**

**1) Manutenzione straordinaria delle fognature di Viale delle Milizie ed eventuali strade limitrofe**

**2) Manutenzione straordinaria e adeguamento normativo asilo nido Piazza maresciallo Giardino**

**3) Manutenzione straordinaria scuola primaria G.B. Vico (servizi igienici)**

**4) Manutenzione straordinaria scuola media Col di Lana (servizi igienici)**

**5) Manutenzione straordinaria Via Silvo Pellico ed eventuali aree limitrofe**

**6) Manutenzione straordinaria di Via Silla ed eventuali aree limitrofe**

**7) Manutenzione straordinaria Via Germanico ed eventuali aree limitrofe**

**8) Manutenzione straordinaria prospetti esterni e pluviali scuola materna Vaccai**

**9) Manutenzione straordinaria strade**

**10) Realizzazione ampliamento asilo nido Piazza Maresciallo Giardino**

**11) Sistemazione incrocio Largo della Gancia**

**12) Completamento pista ciclabile di Viale delle Milizie – tratto da Via Trionfale a Viale Angelico**

Gli interventi contrassegnati con i numeri da 1 a 9 facevano parte del programma delle opere pubbliche allegato al Bilancio 2008, che non è stato attuato per mancato trasferimento dei fondi da parte del Campidoglio e, pertanto, sono stati riproposti per il finanziamento nell'annualità corrente.

Ricordiamo che per l'annualità 2008, a fronte di una previsione iniziale di spesa per opere pubbliche pari a €2.510.316,00, a consuntivo i fondi effettivamente trasferiti al Municipio sono stati pari a €213.000,00, suddivisi in

<b>Settore di spesa</b>	<b>Importo assegnato</b>
<b>Asili nido</b>	<b>€100.000,00</b>
<b>Manutenzione scuole</b>	<b>€ 48.000,00</b>
<b>Manutenzione strade</b>	<b>€. 50.000,00</b>
<b>Verde pubblico</b>	<b>€. 15.000,00</b>
<b>Totale</b>	<b>€213.000,00</b>

**Nella Tabella a seguire si riporta la serie storica dei fondi assegnati per opere pubbliche nel periodo 2006 – 2009.**

<b>Settore di intervento Opere Pubbliche (Piano Investimenti)</b>	<b>Bilancio consuntivo anno 2006</b>	<b>Bilancio consuntivo anno 2007</b>	<b>Bilancio consuntivo anno 2008</b>	<b>Bilancio iniziale anno 2009</b>
Asili Nido	-	50.000,00	100.000,00	660.000,00
Patrimonio immobiliare	50.000,00	100.000,00	-	-
Scuole	535.000,00	1.524.240,00	48.000,00	1.138.000,00
Strade	1.240.000,00	3.841.400,00	50.000,00	814.316,00
Verde Pubblico	10.000,00	-	15.000,00	-
<b>TOTALE</b>	<b>1.835.000,00</b>	<b>5.515.640,00</b>	<b>213.000,00</b>	<b>2.612.316,00</b>